



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 December 2011  
Russian  
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 18 повестки дня

## **Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений**

### **Доклад Второго комитета**

*Докладчик:* г-н Раймонд Ландвелд (Суринам)

### **I. Введение**

1. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2011 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений», и передать его Второму комитету.

2. Второй комитет рассматривал данный пункт на своих 11, 12, 21 и 40-м заседаниях 13 и 24 октября и 9 декабря. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/66/SR.11, 12, 21 и 40). Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 2–6-м заседаниях 3–5 октября (см. A/C.2/66/SR.2–6).

3. Для целей рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об осуществлении Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития и последующей деятельности в связи с ними (A/66/329);

б) доклад Генерального секретаря об инновационных механизмах финансирования развития (A/66/334);



с) резюме Председателя Экономического и Социального Совета по итогам специального совещания высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (Нью-Йорк, 10 и 11 марта 2011 года) (A/66/75-E/2011/87);

д) письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 2011 года на имя Генерального секретаря (A/66/388).

4. На 11-м заседании 13 октября со вступительным заявлением выступил директор Управления по финансированию развития Департамента по экономическим и социальным вопросам (см. A/C.2/66/SR.11).

5. На 12-м заседании 13 октября директор Управления по финансированию развития выступил в соответствии с резолюцией 65/146 Генеральной Ассамблеи со вступительным заявлением по вопросу об инновационных механизмах финансирования развития (см. A/C.2/66/SR.12).

## **II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/66/L.11 и A/C.2/66/L.79**

6. На 21-м заседании 24 октября представитель Аргентины от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития» (A/C.2/66/L.11), следующего содержания:

*«Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на итоги Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и на свои резолюции 56/210 В от 9 июля 2002 года, 57/250, 57/272 и 57/273 от 20 декабря 2002 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 58/230 от 23 декабря 2003 года, 59/225 от 22 декабря 2004 года, 60/188 от 22 декабря 2005 года, 61/191 от 20 декабря 2006 года, 62/187 от 19 декабря 2007 года, 63/239 от 24 декабря 2008 года, 64/193 от 21 декабря 2009 года и 65/145 от 20 декабря 2010 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 2002/34 от 26 июля 2002 года, 2003/47 от 24 июля 2003 года, 2004/64 от 16 сентября 2004 года, 2006/45 от 28 июля 2006 года, 2007/30 от 27 июля 2007 года, 2008/14 от 24 июля 2008 года, 2009/30 от 31 июля 2009 года, 2010/26 от 23 июля 2010 года и 2011/38 от 28 июля 2011 года,*

*напоминая о Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития и ссылаясь на ее итоговый документ,*

*напоминая также о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформули-*

рованным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития и последующей деятельности в связи с ними,*

*принимая к сведению также краткий отчет Председателя Экономического и Социального Совета по итогам специального совещания высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проведенного 10 и 11 марта 2011 года в Нью-Йорке,*

*ссылаясь на доклад о ходе работы и рекомендации Специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи для последующей проработки вопросов, затронутых в итоговом документе Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития,*

*выражая глубокую озабоченность по поводу пагубных последствий для развивающихся стран продолжающегося мирового финансово-экономического кризиса, который вывел на свет существующие на протяжении длительного времени системные недостатки и диспропорции, и подчеркивая, что процессу оживления угрожают новые обстоятельства, включая пертурбации на мировых финансовых рынках и ощущающуюся во многих странах нехватку бюджетных средств, и что системные проблемы, с которыми сталкивается мировая экономика, необходимо решать, в том числе путем полного осуществления реформы международной финансовой системы и архитектуры,*

*признавая, что в развитии мировой экономики начинается новый опасный этап, характеризующийся наличием неустраненных структурных недостатков, резким снижением доверия и высоким риском, и что в результате этого большинство развивающихся стран сейчас вынуждены решать больше проблем, чем в любой другой момент после 2008 года, когда начался финансовый кризис,*

*будучи глубоко озабочена по поводу дополнительных негативных последствий второй волны нынешнего мирового финансово-экономического кризиса, которые также создают серьезную угрозу для развивающихся стран в предстоящие годы,*

1. *вновь подтверждает* Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития в его полном объеме, в его цельности и с его целостным подходом и напоминает о решимости предпринять конкретные действия для осуществления Монтеррейского консенсуса и решения проблем финансирования развития в духе глобального партнерства и солидарности в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

2. *вновь подтверждает также* важность обеспечения надлежащей и эффективной последующей деятельности по осуществлению Мон-

террейского консенсуса, как это было подтверждено в Дохинской декларации о финансировании развития;

3. *признает*, что национальные усилия должны дополняться подкрепляющими их глобальными программами, мерами и стратегиями, направленными на расширение имеющихся у развивающихся стран возможностей в плане развития, с учетом национальной специфики и при обеспечении уважения национальных стратегий и принципов национальной ответственности и суверенитета, и вновь подтверждает также, что каждая страна должна нести главную ответственность за свое собственное развитие и что роль национальной политики и стратегий развития в достижении цели обеспечения развития невозможно переоценить;

4. *признает также*, что мобилизация ресурсов из внутренних и международных источников и создание благоприятных внутренних и международных условий являются ключевыми факторами содействия развитию;

5. *признает далее*, что мобилизация финансовых ресурсов на цели развития имеет центральное значение для укрепления глобального партнерства в целях развития, которое является стержневым элементом международного сотрудничества в деле достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития в предстоящие годы, как это было подтверждено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Монтеррейском консенсусе, Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»), Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, Дохинской декларации о финансировании развития — итоговом документе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса и итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, озаглавленном «Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»;

6. *выражает глубокую озабоченность* по поводу сохраняющихся пагубных последствий мирового финансово-экономического кризиса для развития, в том числе для способности развивающихся стран осуществлять мобилизацию ресурсов на цели развития, признает необходимость содействовать процессу оживления и принимает во внимание, что для эффективного реагирования на последствия кризиса требуется своевременное выполнение всех обязательств в области развития, включая существующие обязательства по оказанию помощи;

7. *особо отмечает*, что финансово-экономический кризис продемонстрировал необходимость более действенного государственного вмешательства в целях обеспечения надлежащего сочетания свободы рынка и общественных интересов, и признает необходимость более эффективного регулирования финансовых рынков;

8. *признает*, что динамичный, инклюзивный, отлажено функционирующий и социально-ответственный частный сектор является ценным инструментом для обеспечения экономического роста и сокращения масштабов нищеты;

9. *настоятельно призывает* те развитые страны, которые еще не сделали этого, достичь целевого показателя выделения ресурсов в качестве официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента от валового национального продукта, в том числе обеспечить выделение 0,15–0,20 процента от валового национального продукта на цели оказания такой помощи наименее развитым странам, и считает, что для выполнения согласованных обязательств и достижения согласованных целевых показателей важно, чтобы развитые страны в контексте своих процедур распределения ассигнований по линии государственного бюджета установили четкие и транспарентные графики для того, чтобы — ввиду несоблюдения установленного на 2010 год предельного срока — достичь целевой показатель по официальной помощи в целях развития в размере не менее 0,5 процента валового национального продукта в кратчайшие возможные сроки, а в размере 0,7 процента — не позднее 2015 года;

10. *вновь подтверждает* необходимость предоставления развивающимся странам новых и дополнительных ресурсов, в частности по линии обеспечения краткосрочной ликвидности, долгосрочного финансирования развития и выделения субсидий, для использования в целях адекватного реагирования на пагубные последствия финансово-экономического кризиса сообразно их первоочередным задачам в области развития и в этой связи настоятельно призывает развитые страны зарезервировать ту или иную процентную долю средств, выделяемых в контексте принимаемых ими комплексных мер стимулирования экономического роста, для оказания дополнительной финансовой помощи развивающимся странам;

11. *обращает особое внимание* на то, что помощь всем развивающимся странам должна быть более эффективной и оказываться на устойчивой, предсказуемой, подотчетной и льготной основе без выдвигания каких-либо условий, включая помощь наиболее уязвимым и наименее развитым странам, а также помощь странам со средним и низким уровнем дохода, призванную обеспечивать надлежащую поддержку усилий этих стран по решению стоящих перед ними конкретных трудных задач в области развития;

12. *постановляет* провести в 2012 году мероприятие высокого уровня, посвященное последствиям мировых финансовых кризисов для финансирования социального развития, в формате диалога по текущим глобальным проблемам и в этой связи просит Генерального секретаря предпринять необходимые шаги для организации этого мероприятия;

13. *считает*, что инновационные механизмы финансирования должны быть добровольными и должны преследовать цель действенной мобилизации ресурсов на стабильной и предсказуемой основе, должны дополнять, а не подменять собой традиционные источники финансирования, в частности официальную помощь в целях развития, и что такие механизмы должны обеспечивать распределение средств в соответствии с

приоритетами развивающихся стран и не должны создавать для таких стран необоснованного бремени;

14. *принимает к сведению*, что обсуждение инновационных механизмов финансирования развития, продолжается, и постановляет провести в ходе своей шестьдесят шестой сессии заседание, посвященное инновационным механизмам финансирования развития, в целях рассмотрения выводов и рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря об инновационных механизмах финансирования развития, и в частности таких ключевых вопросов, как вопросы, связанные с дополнительным характером и фрагментарностью финансирования, мониторингом, механизмами отчетности, управлением и определением инновационного финансирования, а также с обеспокоенностью по поводу того, что в настоящее время часть ресурсов, мобилизуемых по линии инновационных механизмов финансирования, учитывается в качестве официальной помощи в целях развития, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии отчет об этом заседании;

15. *признает* важную роль распределения специальных прав заимствования в увеличении глобальной ликвидности и содействии достижению глобальной стабильности, справедливости и экономической устойчивости и в этой связи рекомендует в срочном порядке продолжить рассмотрение вопроса о роли расширенного выпуска специальных прав заимствования в увеличении глобальной ликвидности и содействии обеспечению развития;

16. *признает также*, что проведенные распределения специальных прав заимствования помогли увеличить глобальную ликвидность в контексте реагирования на мировой финансово-экономический кризис, и в этой связи призывает провести в начале предстоящего базового периода новое распределение специальных прав заимствования в значительном объеме в целях удовлетворения потребностей в ликвидных средствах и содействия обеспечению развития и призывает также проводить распределение специальных прав заимствования на регулярной основе;

17. *особо отмечает* огромное значение своевременного, эффективного, всеобъемлющего и долгосрочного решения долговых проблем развивающихся стран и в этой связи признает, что привлечение заемных средств и облегчение бремени задолженности могут быть важными источниками капитала для экономического роста и развития, в том числе для стран со средним уровнем дохода, размеры задолженности которых создают опасность превышения ею приемлемого уровня;

18. *особо отмечает также*, что сохранение задолженности на приемлемом уровне имеет существенно важное значение для поддержания роста, обращает особое внимание на важность приемлемости уровня задолженности и эффективного управления долгом для усилий по достижению национальных целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и принимает во внимание, что кризисы суверенной задолженности, как правило, сопряжены со значительными издержками и сбоями, в том числе в том, что касается занятости и инвестиций в производство, и, как правило, приводят к сокращению государственных расходов, в том числе на здраво-

охранение и образование, что сказывается, в частности, на положении малоимущих и уязвимых;

19. *рекомендует* развитым странам выделять новые и дополнительные ресурсы для оказания развивающимся странам содействия в преодолении последствий нынешнего кризиса, в том числе посредством предоставления финансовых ресурсов на льготной и безвозмездной основе, принятия мер по облегчению долгового бремени и реструктуризации долга, заключения между должниками и кредиторами соглашений о временном прекращении выплат в счет обслуживания задолженности и расширения технической помощи и наращивания потенциала в плане управления долгом и ведение переговоров по вопросам задолженности и пересмотра ее условий, в целях обеспечения и поддержания приемлемого уровня задолженности;

20. *отмечает*, что прямые иностранные инвестиции являются одним из основных источников финансирования развития, и в этой связи призывает развитые страны продолжать разрабатывать применительно к странам-инвесторам меры, направленные на поощрение и облегчение прямых иностранных инвестиций, в частности с помощью экспортных кредитов и других инструментов кредитования, страхования рисков и услуг по развитию предпринимательской деятельности;

21. *вновь подтверждает*, что международная торговля является одной из движущих сил развития и поступательного экономического роста, и вновь подтверждает также, что универсальная, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая многосторонняя торговая система, а также существенная либерализация торговли могут играть чрезвычайно важную роль в стимулировании экономического роста и развития во всем мире, отвечая тем самым интересам всех стран, вне зависимости от уровня их развития;

22. *подчеркивает* необходимость противодействия любым протекционистским мерам и популистским — особенно со стороны развитых стран, — которые отрицательно сказываются на положении развивающихся стран, в том числе установлению тарифных, нетарифных и других барьеров в торговле, в частности практике субсидирования сельского хозяйства, и корректировки всех уже принятых мер такого рода, признавая право развивающихся стран в полном объеме использовать имеющиеся у них стратегические возможности для маневра с учетом их обязательств, принятых в рамках Всемирной торговой организации, и призывает Всемирную торговую организацию и другие соответствующие органы, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, продолжать отслеживать протекционистские меры и оценивать их влияние на положение развивающихся стран;

23. *обращает особое внимание* на то, что продолжающийся мировой финансово-экономический кризис еще более высветил насущную необходимость существенной и всеобъемлющей реформы международной финансово-экономической системы и архитектуры для устранения присутствующего им дефицита демократии посредством дальнейшего повышения роли и расширения участия развивающихся стран, в том числе применительно к стратегиям, мандатам, сфере охвата и регулированию, с тем что-

бы международная финансово-экономическая система и архитектура могли не только лучше реагировать на финансово-экономические чрезвычайные ситуации и предотвращать их, но и эффективно содействовать обеспечению развития и на справедливой основе служить нуждам всех государств-членов, особенно развивающихся стран;

24. *подчеркивает*, что международные финансовые учреждения, в частности, должны иметь четкую ориентацию на развитие, и призывает все государства-члены принять участие в открытом, всеохватном и транспарентном диалоге по вопросу о новой международной финансово-экономической системе и архитектуре;

25. *признает* важность справедливости и транспарентности в контексте международных финансовой, мониторинговой и торговой систем и всестороннего и действенного участия развивающихся стран в глобальных процессах принятия решений и нормотворчества;

26. *подчеркивает*, что нынешний кризис также особо указал на необходимость заняться устранением таких крупных упущений, как отсутствие надлежащего регулирования деятельности финансового сектора и надзора и контроля за ней и отсутствие механизмов раннего предупреждения, а также устранением асимметрии в возможностях развивающихся и развитых стран в плане извлечения экономических выгод из участия в мировой экономике;

27. *обращает особое внимание* на важную роль системы развития Организации Объединенных Наций в содействии процессу развития и сохранении достижений в области развития в соответствии с национальными стратегиями и приоритетами, включая прогресс на пути к достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, который оказался под угрозой вследствие продолжающегося экономического кризиса;

28. *вновь предлагает* региональным экономическим комиссиям продолжать подготовку независимых технических рекомендаций и аналитических материалов, включая рекомендации по глобальным финансово-экономическим и системным вопросам, для представления государствам-членам, что будет вносить вклад в последующую деятельность по осуществлению мандатов крупных конференций по финансовой проблематике и проблематике развития;

29. *принимает во внимание* прилагаемые усилия по укреплению процесса осуществления последующей деятельности в области финансирования развития и обращает особое внимание на то, что формы осуществления этой деятельности должны быть надлежащим образом пересмотрены в соответствии с положениями пункта 30 резолюции 65/145 Генеральной Ассамблеи;

30. *предлагает* Председателю Генеральной Ассамблеи начать консультации с государствами-членами в ходе шестьдесят шестой сессии Ассамблеи в целях проведения в 2013 году обзорной конференции по финансированию развития;



31. *вновь призывает* государства-члены и других потенциальных доноров рассмотреть возможность внесения щедрых взносов в Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития, что облегчило бы укрепление и повышение эффективности открытого для всех межправительственного процесса осуществления последующей деятельности в области финансирования развития;

32. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 году и осуществление их решений», и просит Генерального секретаря представить по этому пункту годовой доклад с аналитической оценкой хода осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития, а также настоящей резолюции, который должен быть подготовлен во всестороннем взаимодействии с основными институциональными заинтересованными сторонами и содержать конкретные предложения по дальнейшему укреплению процесса осуществления последующей деятельности в области финансирования развития для рассмотрения государствами-членами».

7. На 40-м заседании 9 декабря на рассмотрении Комитета находился проект резолюции «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития» (A/C.2/66/L.79), представленный заместителем Председателя Комитета Денис Здоровым (Беларусь) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/66/L.11.

8. На том же заседании Секретарь Комитета зачитала заявление о последствиях проекта резолюции A/C.2/66/L.79 для бюджета по программам.

9. Также на том же заседании представитель Мексики, являвшийся координатором консультаций по данному проекту резолюции, внес в текст проекта резолюции устные исправления (см. A/C.2/66/SR.40).

10. Также на 40-м заседании с заявлением выступил заместитель Председателя Комитета г-н Здоров (см. A/C.2/66/SR.40).

11. На том же заседании с заявлениями выступили представитель Боливарианской Республики Венесуэла (от имени государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и представитель Эквадора, который внес исправления в текст проекта резолюции на испанском языке (см. A/C.2/66/SR.40).

12. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/66/L.79 с внесенными в него устными исправлениями (см. пункт 15).

13. После принятия проекта резолюции A/C.2/66/L.79 с заявлением выступил представитель Польши (от имени Европейского союза и ассоциированных стран, а также Армении, Грузии, Республики Молдова и Украины) (см. A/C.2/66/SR.40).

14. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/66/L.79 проект резолюции A/C.2/66/L.11 был снят с рассмотрения его авторами; также было снято заявление о последствиях для бюджета по программам, содержащееся в документе A/C.2/66/L.49.

### III. Рекомендация Второго комитета

15. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на итоги Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и на свои резолюции 56/210 В от 9 июля 2002 года, 57/250, 57/272 и 57/273 от 20 декабря 2002 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 58/230 от 23 декабря 2003 года, 59/225 от 22 декабря 2004 года, 60/188 от 22 декабря 2005 года, 61/191 от 20 декабря 2006 года, 62/187 от 19 декабря 2007 года, 63/239 от 24 декабря 2008 года, 64/193 от 21 декабря 2009 года, 65/145 от 20 декабря 2010 года и 65/146 от 20 декабря 2010 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 2002/34 от 26 июля 2002 года, 2003/47 от 24 июля 2003 года, 2004/64 от 16 сентября 2004 года, 2006/45 от 28 июля 2006 года, 2007/30 от 27 июля 2007 года, 2008/14 от 24 июля 2008 года, 2009/30 от 31 июля 2009 года, 2010/26 от 23 июля 2010 года и 2011/38 от 28 июля 2011 года,

*ссылаясь также* на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>1</sup>,

*напоминая* о Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития и ссылаясь на ее итоговый документ<sup>2</sup>,

*напоминая также* о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ<sup>3</sup>,

*принимая к сведению* резюме Председателя Экономического и Социального Совета по итогам специального совещания высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проведенной 10 и 11 марта 2011 года в Нью-Йорке<sup>4</sup>,

*принимая к сведению также* доклад Генерального секретаря об осуществлении Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития и последующей деятельности в связи с ними<sup>5</sup>,

*принимая к сведению далее* доклад Генерального секретаря об инновационных механизмах финансирования развития<sup>6</sup>,

<sup>1</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>2</sup> Резолюция 63/303, приложение.

<sup>3</sup> См. резолюцию 65/1.

<sup>4</sup> A/66/75-E/2011/87.

<sup>5</sup> A/66/329.

ссылаясь на доклад о ходе работы Специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи для последующей проработки вопросов, затронутых в итоговом документе Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития<sup>7</sup>,

выражая глубокую озабоченность по поводу пагубного воздействия, которое продолжает оказывать мировой финансово-экономический кризис, в особенности на процесс развития, сознавая, что мировая экономика вступает в опасную новую фазу, характеризующуюся серьезными рисками спада, включая пертурбации на мировых финансовых и сырьевых рынках и ощущающуюся во многих странах нехватку бюджетных средств, угрожающими процессу оживления мировой экономики, и подчеркивая необходимость принятия дополнительных мер по устранению системных недостатков и диспропорций и необходимость продолжения деятельности по реформированию и укреплению международной финансовой системы,

1. *вновь подтверждает* Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития<sup>8</sup> в его полном объеме, в его цельности и с его целостным подходом и напоминает о решимости предпринять конкретные действия для осуществления Монтеррейского консенсуса и решения проблем финансирования развития в духе глобального партнерства и солидарности в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

2. *вновь подтверждает также*, что каждая страна несет главную ответственность за собственное развитие и что роль национальной политики и стратегий развития в обеспечении устойчивого развития невозможно переоценить, и признает, что национальные усилия должны дополняться подкрепляющими их глобальными программами, мерами и стратегиями, направленными на расширение имеющихся у развивающихся стран возможностей в плане развития, с учетом национальной специфики и при обеспечении уважения национальных стратегий и принципов национальной ответственности и суверенитета;

3. *вновь подтверждает свою решимость* углублять и укреплять глобальное партнерство в целях развития в качестве стержневого элемента сотрудничества в предстоящие годы, как это было подтверждено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>9</sup>, Монтеррейском консенсусе, Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)<sup>10</sup>, Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года<sup>1</sup>, Дохинской декларации о финансировании развития — итоговом документе Международной конференции

<sup>6</sup> A/66/334.

<sup>7</sup> A/64/884.

<sup>8</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.П.А.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>9</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>10</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.П.А.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса<sup>11</sup> и итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, озаглавленном «Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»<sup>3</sup>;

4. *напоминает* о том, что важное значение для развития, как указано в Монтеррейском консенсусе, имеет общая приверженность справедливому демократическому обществу;

5. *вновь подтверждает* важность практической реализации приверженности проведению продуманной политики, обеспечению благого управления на всех уровнях и утверждению верховенства права;

6. *признает*, что мобилизация финансовых ресурсов на цели развития и эффективное использование всех этих ресурсов имеют центральное значение для глобального партнерства в целях развития, в частности для содействия достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и признает также, что мобилизация ресурсов из внутренних и международных источников и создание благоприятных внутренних и международных условий являются ключевыми факторами, способствующими развитию;

7. *напоминает* о решимости государств-членов расширять и укреплять деятельность по мобилизации ресурсов из внутренних источников и возможности в плане корректировки налогового-бюджетной политики, в том числе, где это уместно, путем модернизации систем налогообложения, повышения эффективности сбора налогов, расширения налоговой базы и действенной борьбы с уклонением от уплаты налогов и бегством капитала, и вновь подтверждает, что, хотя каждая страна несет ответственность за собственную налоговую систему, важно поддерживать национальные усилия в этих областях, обеспечивая более активное оказание технической помощи и расширение международного сотрудничества и участия в решении международных налоговых вопросов;

8. *выражает глубокую озабоченность* по поводу пагубного воздействия, которое продолжает оказывать мировой финансово-экономический кризис на развитие, в том числе на способность развивающихся стран осуществлять мобилизацию ресурсов на цели развития, признает необходимость оказания содействия процессу оживления и принимает во внимание, что для эффективного реагирования на последствия кризиса требуется своевременно выполнить все обязательства в области развития, включая существующие обязательства по оказанию помощи;

9. *напоминает* о том, что одной из приоритетных задач является продолжение борьбы с коррупцией на всех уровнях, вновь подтверждает необходимость принятия срочных и решительных мер для продолжения борьбы с коррупцией во всех ее проявлениях в целях уменьшения препятствий на пути эффективной мобилизации и распределения ресурсов и для предотвращения отвлечения ресурсов от деятельности, имеющей жизненно важное значение для развития, напоминает о том, что для этого требуются сильные институты на

<sup>11</sup> Резолюция 63/239, приложение.

всех уровнях, включая, в частности, эффективную правовую и судебную системы, и повышение прозрачности, признает усилия и достижения развивающихся стран в этой связи, отмечает проявление государствами-членами, которые уже ратифицировали Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>12</sup> или присоединились к ней, большей приверженности этой задаче и в этой связи обращается ко всем государствам, которые еще не сделали этого, с настоятельным призывом рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции или присоединении к ней;

10. *вновь подтверждает* важность принятия мер по сокращению объема незаконных финансовых потоков на всех уровнях, повышения действенности процедур раскрытия финансовой информации и содействия обеспечению ее прозрачности и в этой связи отмечает, что важнейшее значение для решения этой проблемы имеет активизация национальных и многонациональных усилий, в том числе посредством оказания поддержки и технической помощи развивающимся странам для наращивания их потенциала;

11. *особо отмечает* необходимость повышения эффективности государственного вмешательства для обеспечения надлежащего регулирования рынка, которое способствует защите общественных интересов, и признает также необходимость более эффективного регулирования финансовых рынков;

12. *признает*, что динамичный, инклюзивный, отлаженно функционирующий и социально ответственный частный сектор является ценным инструментом для обеспечения экономического роста и сокращения масштабов нищеты, особо отмечает необходимость создания на национальном уровне и в соответствии с национальным законодательством надлежащих стратегических и нормативных механизмов для поощрения государственных и частных инициатив, в том числе на местном уровне, и содействия развитию динамичного и отлаженно функционирующего делового сектора при одновременном принятии мер по ускорению роста и улучшению распределения доходов, повышению производительности труда, расширению прав и возможностей, в первую очередь женщин, защите прав трудящихся и охране окружающей среды и вновь заявляет о важности обеспечения того, чтобы за счет расширения возможностей отдельных людей и сообществ благами экономического роста могли пользоваться все;

13. *вновь заявляет* о том, что мобилизация ресурсов из внутренних и международных источников на цели социального развития является существенно важным компонентом выполнения обязательств, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, которая была проведена в Копенгагене, и в этой связи просит Генерального секретаря, действуя в сотрудничестве с Председателем Комиссии социального развития на ее пятидесятой сессии, организовать в 2012 году специальное мероприятие, посвященное финансированию социального развития;

14. *отмечает*, что прямые иностранные инвестиции являются одним из основных источников финансирования развития, и в этой связи призывает развитые страны-инвесторы продолжать разрабатывать национальные меры, направленные на стимулирование и облегчение прямых зарубежных инвестиций, в частности с помощью экспортных кредитов и других инструментов кредито-

<sup>12</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2349, No. 42146.

вания, страхования рисков и услуг по развитию предпринимательской деятельности; призывает развивающиеся страны продолжать прилагать усилия по формированию внутренних условий, благоприятствующих привлечению инвестиций, посредством, в частности, установления прозрачного, стабильного и предсказуемого инвестиционного климата при обеспечении надлежащего исполнения договорных обязательств и уважения имущественных прав; и подчеркивает важность активизации усилий по мобилизации инвестиций из всех источников в людские ресурсы и в физическую, природоохранную, институциональную и социальную инфраструктуру;

15. *вновь подтверждает*, что международная торговля является одной из движущих сил развития и поступательного экономического роста, и вновь подтверждает также, что универсальная, основанная на правилах, открытая, недискриминационная и справедливая многосторонняя торговая система, а также существенная либерализация торговли могут играть чрезвычайно важную роль в стимулировании экономического роста и развития во всем мире, отвечая тем самым интересам всех стран вне зависимости от уровня их развития;

16. *особо отмечает* необходимость противодействия протекционистским тенденциям и корректировки всех уже принятых мер, ведущих к диспропорциям в торговле и противоречащих правилам Всемирной торговой организации, признавая право стран, в частности развивающихся, в полной мере использовать все свои возможности в плане проявления гибкости с учетом их обязательств и обязанностей по линии Всемирной торговой организации, и что успешное завершение Дохинского раунда принятием сбалансированного, перспективного, всеобъемлющего и ориентированного на развитие документа придаст крайне необходимый импульс международной торговле и будет способствовать экономическому росту и развитию;

17. *обращает особое внимание* на исключительно важное значение выполнения всех обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития, в том числе принятых многими развитыми странами обязательств достичь к 2015 году целевого показателя выделения ресурсов на оказание официальной помощи в целях развития в объеме 0,7 процента от валового национального продукта, а также целевого показателя выделения 0,15–0,20 процента от валового национального продукта на оказание такой помощи наименее развитым странам, и настоятельно призывает те развитые страны, которые еще не сделали этого, выполнить их обязательства по оказанию развивающимся странам официальной помощи в целях развития;

18. *подчеркивает* существенно важную роль официальной помощи в целях развития как дополнительного источника финансирования развития в развивающихся странах, позволяющего восполнять нехватку средств для финансирования и повышать его устойчивость и облегчающего решение задач развития, в частности достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, вновь заявляет о том, что официальная помощь в целях развития способна играть каталитическую роль в деле оказания развивающимся странам содействия в устранении препятствий на пути обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого роста посредством, в частности, укрепления социальной, институциональной и физической инфраструктуры, содействия расширению пря-

мых иностранных инвестиций и торговли и техническому прогрессу, улучшения здравоохранения и образования, содействия обеспечению гендерного равенства, сохранения окружающей среды и искоренения нищеты, и приветствует шаги по повышению эффективности и качества помощи на основе непреложных принципов национальной ответственности, увязки с национальными приоритетами, согласованности, ориентированного на результаты управления и взаимной подотчетности;

19. *подчеркивает также* необходимость укрепления и поддержки сотрудничества Юг-Юг, подчеркивая при этом, что сотрудничество Юг-Юг не подменяет собой сотрудничества Север-Юг, а дополняет его, и призывает к эффективному осуществлению Найробийского итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг-Юг, которая была проведена 1–3 декабря 2009 года в Найроби<sup>13</sup>;

20. *признает*, что развитие человеческого потенциала остается одной из ключевых приоритетных задач, что людские ресурсы являются самым дорогим и ценным достоянием, которым обладают страны, и что реализация целей обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех имеет существенно важное значение, и вновь заявляет о важности осуществления инвестиций в человеческий капитал, в частности в здравоохранение и образование, на основе всеохватной социальной политики в соответствии с национальными стратегиями и приоритетами;

21. *считает*, что инновационные механизмы финансирования способны внести конструктивный вклад в оказание развивающимся странам содействия в мобилизации дополнительных ресурсов для финансирования развития на добровольной основе и что такие механизмы финансирования должны дополнять, а не подменять собой традиционные источники финансирования, и, обращая особое внимание на достигнутый к настоящему времени значительный прогресс в том, что касается инновационных источников финансирования развития, подчеркивает важность увеличения масштабов нынешних инициатив и разработки новых механизмов сообразно обстоятельствам;

22. *принимает к сведению*, что обсуждение инновационных механизмов финансирования развития продолжается, и просит Председателя Экономического и Социального Совета организовать в ходе основной сессии Совета в 2012 году специальное мероприятие, посвященное инновационным механизмам финансирования развития, с участием соответствующих заинтересованных сторон;

23. *особо отмечает* чрезвычайную важность своевременного, эффективного, всеобъемлющего и долгосрочного решения долговых проблем развивающихся стран для содействия обеспечению их экономического роста и развития;

24. *особо отмечает также*, что сохранение задолженности на приемлемом уровне имеет существенно важное значение для поддержания роста, обращая в этой связи особое внимание на важность приемлемости уровня задолженности и эффективного управления долгом для усилий по достижению национальных целей в области развития, в том числе целей в области развития,

<sup>13</sup> Резолюция 64/222, приложение.

сформулированных в Декларации тысячелетия, и принимает во внимание тот факт, что кризисы суверенной задолженности, как правило, сопряжены не только со значительными издержками, но и со значительными сбоями, в том числе в плане занятости и инвестиций в производство, и в большинстве случаев приводят к сокращению государственных расходов, в том числе на здравоохранение и образование, негативно сказываясь, в частности, на положении малоимущих и уязвимых;

25. *подчеркивает*, что финансово-экономический кризис выдвинул на передний план необходимость проведения реформы и придал новый импульс продолжающимся международным обсуждениям, посвященным реформе международной финансовой системы и архитектуры, в том числе по вопросам, связанным, в соответствующих случаях, с мандатом, сферой охвата, управлением, способностью реагировать на изменения и ориентацией на развитие, и в этой связи рекомендует продолжать открытый, всеохватный и транспарентный диалог;

26. *отмечает* прилагаемые на национальном, региональном и международном уровнях важные усилия по урегулированию проблем, обусловленных финансово-экономическим кризисом, для обеспечения возврата к докризисным темпам роста, сопровождающегося созданием полноценных рабочих мест, реформирования и укрепления финансовых систем и обеспечения активного, устойчивого и сбалансированного роста мировой экономики;

27. *признает* необходимость дальнейшего повышения слаженности и согласованности функционирования международных валютно-финансовой и торговой систем и важность обеспечения их открытости, справедливости и всеохватывающего характера в целях подкрепления национальных усилий в области развития для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

28. *вновь подтверждает* важность расширения и углубления участия развивающихся стран в международных процессах принятия решений и нормотворчества в экономической сфере и в этой связи принимает к сведению недавние важные решения о реформе управленческих структур, системы квот и распределения голосов в бреттон-вудских учреждениях, в большей степени отражающие нынешние реалии и обеспечивающие повышение роли и расширение участия развивающихся стран, и вновь заявляет о важности реформы управления этими учреждениями для повышения их эффективности, авторитета, подотчетности и легитимности;

29. *вновь подтверждает также*, что фонды и программы и региональные комиссии Организации Объединенных Наций, а также специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций согласно их соответствующим мандатам призваны играть важную роль в содействии, с учетом национальных стратегий и приоритетов, обеспечению развития и в закреплении результатов, достигнутых в этой области, включая прогресс в направлении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и вновь подтверждает далее свою решимость продолжать принимать меры по обеспечению энергичной, скоординированной, слаженной, ре-



зультативной и эффективной деятельности системы Организации Объединенных Наций в поддержку этих целей;

30. *вновь подтверждает* далее необходимость дальнейшей активизации участия региональных комиссий в процессе осуществления последующей деятельности в области финансирования развития, в том числе посредством подготовки технических рекомендаций и аналитических материалов для предоставления в распоряжение государств-членов;

31. *вновь заявляет* о важности укрепления и повышения эффективности открытого для всех межправительственного процесса для осуществления последующей деятельности в области финансирования развития;

32. *принимает во внимание* прилагаемые усилия по укреплению процесса осуществления последующей деятельности в области финансирования развития и вновь заявляет о том, что формы осуществления этой деятельности должны быть надлежащим образом пересмотрены в соответствии с положениями пункта 30 резолюции 64/145 Генеральной Ассамблеи;

33. *постановляет* — в соответствии с пунктом 90 Дохинской декларации о финансировании развития — рассмотреть необходимость проведения конференции по последующей деятельности в области финансирования развития к 2013 году и в этой связи постановляет провести неофициальные консультации, с тем чтобы принять окончательное решение о необходимости такой конференции к 2013 году;

34. *принимает к сведению* работу Управления по финансированию развития Секретариата и рекомендует Управлению продолжать во взаимодействии с экспертами, представляющими государственный и частный секторы, научные круги и гражданское общество, работу согласно его мандату;

35. *вновь призывает* государства-члены и других потенциальных доноров рассмотреть возможность внесения щедрых взносов в Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития, что облегчило бы укрепление и повышение эффективности открытого для всех межправительственного процесса для осуществления последующей деятельности в области финансирования развития;

36. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесяти седьмой сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений», и просит Генерального секретаря представить по этому пункту годовой доклад, аналитической оценкой хода осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития, а также настоящей резолюции, который должен быть подготовлен во всестороннем взаимодействии с основными институциональными заинтересованными сторонами.